

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 44 (1956)

**Heft:** 836

  

**Artikel:** Ouvroir de l'Union des femmes : Genève

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-268721>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Soutenez votre "Journal" en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

## ...A GENÈVE



**Waterman**  
à cartouche  
d'encre

**PAPETERIE BRIQUET** Rue du Marché 38  
GENÈVE Téléphone 25 927

**RACHETER, HUIILLIER & C<sup>ie</sup>**

ARTICLES DE MÉNAGE  
QUINCAILLERIE - OUTILLAGE

Chantepoulet 25 Téléphone 32 90 28

**CORSETS CLÉMENT**

26, rue du Marché - Genève

Toutes les dernières nouveautés  
Tous les genres - Tous les prix

Timbres escompte jaunes



**OPTIQUE MODERNE**

ALBERT KRAUER

OPTICIEN DIPLOMÉ

MAITRISE FÉDÉRALE

GENÈVE

RUE DU MT-BLANC

Pour vos déménagements,  
pour vos voyages,  
adressez-vous à nos annonceurs:

Déménagements et Voyages

**NATURAL LE COULTRE S. A.**

Grand-Quai 24 Tél. 25 12 55 Genève

**LA MAISON DU THÉ**

importe directement ses réputés 1. Tour de l'Île - Genève  
DIXON'S CEYLON TEAS Service à domicile



et l'armoire frigorifique PARFAITE  
AGENCE OFFICIELLE POUR GENÈVE  
**BORNET S. A.**  
8, rue de Rive - Téléphone 25 02 50  
Le spécialiste de tous appareils ménagers

**BOULANGERIE - PATISSERIE**  
**ROBERT**

Eaux-Vives 16 GENÈVE

rations des autorités qui prennent les décisions.

Des tâches de grande importance, on le voit, attendent nos femmes suisses. En l'absence de droits politiques, ne faut-il pas espérer que ces divers services seront une école des nécessités de la vie collective et que de nombreuses personnes indifférentes à nos efforts, comprendront que l'existence actuelle ne s'accommode plus de vieilles formules. Dans l'exercice même de leurs devoirs surgira, pour elles et pour les électeurs, la preuve qu'elles doivent participer à la vie publique et qu'elles le méritent! N'est-ce pas chaque fois, après les services rendus pendant les conflits, que de grands pays ont accordé le droit de vote à leurs concitoyennes?

## Ouvroir de l'Union des Femmes

GENÈVE

L'Assemblée générale de l'Ouvroir de l'Union des femmes a eu lieu le 12 mars. Mme Y. Ultramare, présidente, a présenté son rapport, dont voici un résumé:

En 1955, l'Ouvroir a occupé 58 personnes, soit 2 employées, une coupeuse, une vendeuse, 16 ouvrières régulières et 38 temporaires.

Le chiffre d'affaires a été de fr. 63 324.-; il a été supérieur à celui de 1954, grâce à une commande plus importante du Vestiaire scolaire. Sauf la main-d'œuvre des ouvrières (fr. 21 554.-) qui a un peu diminué, les différents postes se maintiennent à peu près tels que les années précédentes, soit pour les recettes, soit pour les dépenses. Mais par le fait de cette belle commande, l'exercice se termine avec un excédent de recettes de fr. 4490.50. Comme l'Ouvroir avait un déficit reporté des dernières années de fr. 2003.95, il reste un boni de fr. 2486.55 à reporter sur 1956.

Sans les dons: 1000 fr. du Service social de la Ville de Genève, 2000 fr. de la Loterie romande et 350 fr. de l'Union des institutrices primaires genevoises, l'Ouvroir serait de nouveau en déficit. Le comité est donc très reconnaissant à ces différentes organisations dont les apports sont précieux et même indispensables à l'Ouvroir.

A la suite d'un concours d'idées lancé sur notre demande par le *Mouvement féministe*, le magasin a été doté d'un nom plus attirant pour la publicité. L'Ouvroir de l'Union des femmes n'a pas changé, mais il porte désormais sur sa vitrine ce nom: *Aux Petits Lutins*, à titre d'enseigne.

Une discussion animée a suivi la lecture du rapport, et plusieurs suggestions intéressantes ont été émises pour attirer davantage l'attention sur le but social de l'Ouvroir.

## Alliance de sociétés féminines suisses

Comités

C'est à Berne, à la Pergola, que se rencontrèrent, le 15 mars, pour la seconde fois cette année, les membres du comité. Manquait Mlle Naegeli, en session pour l'assurance-invalidité; Mmes Eder et Vischer, malades; Mme Molo et Mlle Pestalozzi.

Pour rendre les services qu'on attend, le service de presse doit être intensifié. C'est pourquoi, après échanges de vues, le comité est d'accord de s'assurer, à titre d'essai, des journalistes professionnelles. Une commission de presse fera la liaison avec les journaux féminins, Mme Haemmerli y représentera les lectrices de langue allemande, Mme Leuba les romandes.

La commission sociale, présidée par Mme Morel, s'efforce d'étudier certaines questions conjointement avec la commission juridique. Lorsque les conceptions diffèrent, ce qui est

## Foire de Bâle

14-24 avril 1953

Nous avons traité, dans ce journal du problème de la publicité et surtout de la propagande commerciale outrée. Nous revenons à ce sujet à l'occasion de la Foire de Bâle qui se tiendra dans cette ville du 14 au 24 avril. Elle sera, nous dit-on, mieux achalandée encore que par le passé, les nouveautés sont toujours plus nombreuses, les exposants toujours plus désireux d'attirer l'attention de la clientèle. La Foire est donc un monde plein de tentations où la modeste visiteuse se perdrait facilement et surtout où elle risque de manquer l'article qui lui serait personnellement utile, alors qu'une publicité tapageuse l'entraînera vers des produits qui ne l'intéressent pas directement. Pourquoi donc ne pas suivre le conseil que nous donnent les organisateurs eux-mêmes? Procurez-vous d'avance — il est paru et nous avons pu admirer sa bienfaisance — le catalogue de la Foire 1956, où les stands sont classés méthodiquement, avec plans et indications précises. Préparez votre future visite, elle sera bien plus profitable, vous vous instruirez intelligemment de tout ce qu'offrent les producteurs suisses. Et allez vous restaurer au

## MILK BAR

de l'Alliance de sociétés féminines suisses, situé devant l'entrée principale de la grande halle de la Foire.

En donnant votre clientèle à ce stand féminin, vous soutenez encore notre produit national suisse, le lait, et tous les délicieux breuvages ou mets que l'on en tire, vous soutenez aussi nos paysannes tout en éduquant la population.



vous rendra plus jolie et vous fera plaisir

plausible, Mme Hegg demande qu'on mentionne l'avis de la minorité.

*Assemblée des déléguées:* Le Dr Girod expose les arrangements pris à Genève, qui sont approuvés. M<sup>e</sup> Berthoud donne le programme de la séance du samedi 5 mai, tel qu'il a été prévu par l'exécutif. Tout semble bien au point.

L'exposition de 1958 portera quand même le nom de SAFFA. Les statuts sont mis en discussion et approuvés dans leurs grandes lignes. Le travail avance, il faudra bientôt créer les comités cantonaux.

Dr R. G.

*Mme Maison de classe*

consacrée uniquement à la mode féminine, masculine et enfantine

*Ben Louis*

34, Marché NOUVEAUTÉS Tél. 25 62 00

## Prix Veillon

Ce prix, l'un des plus généreux destinés à récompenser un romancier, a été attribué, ces dernières années, à des écrivains français et belges; en 1956, un auteur romand, Mme Pernette Chaponnière, l'a reçu pour son roman, *Toi que nous aimions*. Nos vives félicitations.

Samedi 7 avril

JOURNÉE MONDIALE DE LA SANTÉ

**LOUIS KUHNE & C<sup>ie</sup>**

## ÉMISSIONS RADIOPHONIQUES

Tous les lundis à 13 h. 55

*La femme chez elle.*

Samedi 14 avril, 14 h.

*Arc-en-Ciel*, micromagazine de la femme.  
*Petit lexique juridique*, par M<sup>e</sup> A. Matile.  
*Lettre de Suisse allemande*, par Trudy Greiner, etc.

Mercredi 18 avril, 18 h. 40

*Enfants en danger*, enquête par Yvette Z'Graggen.

## CANTON DE VAUD

Outelles et nappes de Gruyère  
Toiles et tissages à la main

**Art Rustique Suisse**

**H. CUÉNOUD** Travail artisanal du pays  
Brosses paysannes  
Pailles tressées  
Poteries et bois sculptés  
Grand choix de foulards imprimés  
avec plan de Louanane et autres  
Santons suisses et valaisans

## RESTAURANT DU PORT

ROLLE E. LARPIN

Spécialités filets de perches  
Friture. - Vins 1er choix

## INSTITUT FLORIANA

Direction E. PIOTET

Villa Sussex - Tél. 24 14 27

LAUSANNE

Section A - Formation de nurses,  
gouvernantes d'enfants et  
institutrices privées  
Placement des élèves assurés  
Section B - Culture générale

## Parfumerie de l'Etoile

Soins de beauté - Manucure

30, rue des Deux-Marchés - VEVEY

Mlle J. GUERRY Tél. 5 11 37

## CORSETS GABY

Pour vous Mesdames  
La maison spécialisée  
vous rendra la taille fine et souple  
Sur mesure - Réparations - Transformations  
**M. Auras-Rossier** - Ancien-Port 6 - Vevey

## RÉUNIONS ET CONFÉRENCES

**Mercredi 11 avril**  
Genève: rue des Granges 10, chez Mme Wilblé, 20 h. 15 - Club des femmes de carrières libérales et commerciales. Causerie de Mme Gavard-Germain: *Une heure gaie chez Petit-Senn.*

**Samedi 14 avril**  
Genève: Café de la Métropole, rue du Prince 6, 1er ét., 20 h. 30 - *Club des femmes de carrières libérales et commerciales.* Café agrémenté d'une causerie de Mlle Manassé-vitch: *Impressions du Venezuela.*

**Jeu 19 avril**  
Genève: *Union des femmes*, 22, rue Et-Dumont - 16 h., *thé mensuel.* 16 h. 45, causerie de Mme Wakker-Bohnenblust: *L'Alliance de sociétés féminines suisses, son évolution, ses tâches actuelles.*

**Samedi 28, dimanche 29 avril**  
Lausanne: *Assemblée de l'Association suisse pour le suffrage féminin.*

**Samedi 5, dimanche 6 mai**  
Genève: *Assemblée de l'Alliance de sociétés féminines suisses.*

**Film des Journées de gymnastique féminine**  
Jeu 19 avril

La patinoire a fermé ses portes, les pentes enneigées commencent à fondre et, ici et là, les fleurettes printanières apparaissent.

Adieu patins et skis!  
Le bienfait que nous avons retiré dans ces évasions de la vie trépidante vont-ils être perdus et, lors de la saison prochaine, retrouverons-nous ces douloureuses courbatures qui nous font appréhender les premières joies de la glace et de la neige?

Non, l'éducation physique, normale, dirigée avec compétence, peut nous éviter cette appréhension. Venez écouter M. le Dr G. Nordmann, gynécologue FMH, le jeudi 19 avril, à 20 h. 30, à la Salle Centrale, place de la Madeleine, avec démonstrations et la présentation du film officiel, en couleurs, des Journées féminines de Zurich en 1955. Entrée libre.

Bien acheter,  
c'est épargner  
dans les PATES  
exigez ROLLE

IMPR NATIONALE - Rue A.-Vincent 10, Genève